

本報新做上等羽紗五色國旗發售

大行鐵

R. L. BROWN HARDWARE  
Phone Sey 1272  
550 Main St. VANCOUVER

啓者本公司開張多年專辦上等小大各式鐵  
銅器皿發客并有衣舖所用什物出賣本店常  
設有馬口鐵在內便修整各物工精料美久  
蒙華友光顧無不稱美本公司貨真價實更  
無欺倫蒙中西士商光顧與本公司交易者請  
移玉至本公司看貨價目定然額外計平以圖  
久遠交易華友留心是所厚望焉  
本店設於二埠街門牌五百五十號  
電話一貳七二

靴舖廣告

本靴舖特別減價以沽楚爲唯一目的  
男童大小上等全皮軟靴身底又堅固  
祇沽良二元九毫五仙高靴口高靴趾  
沾良叁圓九毫伍仙則較別靴舖沽六  
圓以上未有如是也華友光顧請來喜  
士定西街五十六號是禱

Connet Bros. Shoe  
56 Hastings St. VANCOUVER, B. C.

家匿靴舖白

各江上米發售

本公司專派夥伴駐在唐山各口  
岸及新嘉坡等處販運大宗谷米  
人口自用機器磨建白純潔本  
埠經有多人與本公司交易極爲  
讚美如蒙光顧不論遠近遠來隨  
時付單取販定必從速寄上價銀  
格外相宜

庵不爺羅米公司謹啓

Imperial Rice Milling Co. Ltd.  
389 Railway St. Phone Sey 828  
VANCOUVER, B. C.

承接裱花紙廣告

本公司承接裱花紙及油漆工凡廚房餐館房口住家店舖  
各等種種花紙俱備煥然一新夥伴皆救世軍信徒尤爲工精  
價廉如有 華人諸君光顧定必欣然應命  
千九百拾四年九月廿四  
胡列卜公司謹啓

S. B. Redburn & Co.  
2317 Main Street. Phone F. 998  
VANCOUVER, B. C.

快來買好平貨

啓者本店設在卡路街門牌三百三十一號專做金銀器皿生  
意兼精驗眼科不要工銀老少合眼之眼鏡前日值銀五元現  
沽壹元如特別之眼鏡金銀金鍊價值一元以上者減價一半  
現有金錢便換每百元取回費用銀二元五 華友光顧厚  
禮歡迎此佈

Western Jewelry & Loan Co.  
331 Carall St. Vancouver, B. C.

十月十五日 本店主人謹啓

均和號廣告

Guen Wo & Co.  
P. O. Box 676 84 Canton St.  
Tel. Sey 4237 Vancouver, B. C.

小店創設在廣東街門牌二十六號專辦油糖茶米  
京菓海味各等什貨與及蘇杭絲綢鞋襪各項俱全  
蒙本境時興諸君光顧實價實惠更無欺仰祈  
心光顧是所厚望焉並接理來往書信銀兩匯單如  
蒙關照請依西字寫明付來是荷  
信箱六百七十六號

雲哥華埠均和號司事人 陳灼 陳廣全啓

章記號

JUN KEE CO.  
13 Canton St.  
P.O. Box 366  
Vancouver B.C.

小店在云古埠埠經歷有年今遷往廣東  
街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭絲  
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以  
圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如  
上西文門牌賜來無誤

司事人阮本祝謹啓

INTERNATIONAL ROOMS

291 Harris Street

SANG LUNG

297 Harris street

VANCOUVER, B. C.

啓者本店開創經歷廿年今遷往夏利街門  
牌第二百九十七號照常貿易專辦唐番福  
食俱全又開設中西客棧在本店樓上共建  
四層裝修華麗床鋪檯檯照鏡地氈褥仔俱  
照西式房舍光明通氣和暖電火輝煌每房  
均有冷熱水喉面盆俱全男女廁所浴所修  
理潔淨極合衛生行旅出入均甚利便貴客  
來遊埠或旋里其照門牌到來本旅館諸君  
光顧額外優禮招呼妥當價錢相宜乃利便  
同胞起見希爲留意此佈  
喊線(書磨)二千四〇五號  
生隆號 司事人趙仍祥啓  
萬國旅館

葉成記

SING KEE

891 Columbia St P. O. Box 655

New Westminster, B.C.

雜貨大廣告  
本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅瓦鐵器唐  
閣靴鞋各樣齊備現在新由中國特別運到  
種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客  
定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價  
錢格外相宜  
英屬成記謹啓

Wing On Chong  
537 Fisguard Street  
P. O. Box 557  
Victoria, B. C.

Wah On Chong  
2 Canton Street  
P. O. Box 704  
VANCOUVER, B. C.

本號專辦唐山酒米油糖雜  
貨自製淮鹽汾酒各款臘味  
有白油腸鴨肝腸金銀潤五  
花肉涼肉等並承接金豬  
貴客光顧格外相宜  
咸水埠華安祥 全啓  
域多利永安祥

華僑聯合會公司

茲收到馬超第二期股部芳名

周道福六元 蕭智樞三元 馬超智三元 袁兆洪三元  
袁兆和三元 黃利三元 周家榮三元 周恒一元五  
周焱 陳寶華 馬才猷 李開德 司徒惠黎 余樹慶  
周道舜 黃恩 黃新邦 黃恭煥 每名股銀壹元五  
馬家卿 馬才爵 馬才鉅 黃炳林 馮有名氏  
以上每名九毫 周升執六毛 馬自由三毛 馬清三毛

本報接印文件精製字印巴圖章

朱公莊遺精丸  
遺精乃男子最易染之症然亦最險惡之病也予家藏秘方專治夜夢遺精十服即止二十服全愈予在家時親朋有患此者  
所試無不應驗弟來美之後見多人患此症故特將秘方製成小丸以便梓里患此症者需及今會服者果皆稱許醫愈者不  
計其數洵爲遺精聖藥價銀連郵費每十服五員在雲埠大漢報有賣我同胞留意是荷  
專治流鼻血者服一包立即愈無發不中每包價銀  
五毛發行另議  
總發行所 五洲藥房弟朱去非披露  
金山大埠 570 Clay St. San Francisco, Cal.  
Eng Chow Co.

同德威  
HONG ARK SING  
53 Pender St. E. Vancouver B. C.  
啓者小號新張伊始志在揚名辦各省  
地道鮮明藥材參茸玉桂膏丹丸散各家  
藥酒油糖茶米京菓海味皆選上品異常  
鮮美兼有羊毛捲結蘇杭雜貨時款鞋襪  
等發售無不精夥奪目倘蒙 貴客光顧  
取價格外相宜郵寄又極快捷又兼接理  
書信滙兌銀兩均均快捷妥當萬無失誤遠  
近各客幸留意焉  
朱耀卿先生在本號方脈  
P. O. Box 993 Phone Sey. 4977  
司事人 陳明雁 朱耀卿 佈

狀師樓  
Won Alexander Cumyow  
Conveyancer, etc  
Loo Building  
VANCOUVER, B. C.  
啓者 弟代辦訟務 並梓  
里有欲造商家紙買賣希  
權理 希口供希入籍希園  
批屋批地契囑書承頂生  
意各式文件均可代辦如  
蒙賜委定當妥辦  
雲哥巴早溫金有謹佈

C. E. Mc Keen's  
Shoe Store  
607 Hasting St. Near Graoville St.  
VANCOUVER, B. C.  
啓者本店不日收盤所有存貨物皆照原價  
之半或三分之一沽出凡靴或鞋原價每  
對值六元者 現僅售三元  
九毛曾與本  
店交易之華  
友咸稱本店  
之鞋皮料堅  
美大小男  
穿之均覺舒  
展合度買回本號之貨如不合意請將原  
物擲回並取回原銀本號之住址如上  
喜士定街麥堅士靴舖謹白

價廉 貨美  
本報專接魚濕印件  
常備 (赤赤銀碼) (入魚紙仔) (登工部仔) (登工紙)  
▲平靴出賣  
啓者本店不日收盤所有存貨物皆照原價  
之半或三分之一沽出凡靴或鞋原價每  
對值六元者 現僅售三元  
九毛曾與本  
店交易之華  
友咸稱本店  
之鞋皮料堅  
美大小男  
穿之均覺舒  
展合度買回本號之貨如不合意請將原  
物擲回並取回原銀本號之住址如上  
喜士定街麥堅士靴舖謹白